



# Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w- Krakowie

ul. Bratysławska 1a, 31-201 Kraków tel. 12 618-94-00, fax. 12 633-60-76  
[www.krus.gov.pl](http://www.krus.gov.pl), e-mail : [krakow@krus.gov.pl](mailto:krakow@krus.gov.pl)

**Do wszystkich  
zainteresowanych Wykonawców**

Nasz znak: 0700-OP.2300.321.2019

Kraków, dnia 14.10.2019 r.

## **Pytania i odpowiedzi**

**Dotyczy:** zamówienia publicznego na dostawę paliwa Pb 95 do samochodów służbowych.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Krakowie uprzejmie informuje, że zainteresowany Wykonawca zwrócił się do Zamawiającego z prośbą o udzielenie odpowiedzi na poniższe pytanie:

### PYTANIE nr 1

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na odstąpienie od zawarcia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych w § 6 umowy i wprowadzenie następujących zapisów o udostępnieniu danych osobowych.

Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników przekazywanych na potrzeby realizacji Umowy.

Udostępnione na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują imię, nazwisko. Po przekazaniu danych każda ze stron staje się odrębnym administratorem danych w rozumieniu przepisów prawa i zobowiązuje się do stosowania wszelkich wymagań określonych obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych. W tym informowania osoby, której dane dotyczą w formie stosownej klauzuli informacyjnej, o zasadach przetwarzania danych osobowych.

Strony zobowiązują się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych odbywało się zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych oraz RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO.

Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy, jako Administratora danych, w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności."

Wykonawca przetwarza dane w tym procesie we własnych celach. Wykonawca otrzymuje dane osobowe od Zamawiającego ponieważ jest to niezbędne do świadczenia usług na rzecz tego podmiotu i realizacji umowy. Natomiast w tym procesie Wykonawca nie przetwarza danych osobowych tych pracowników w imieniu Zamawiającego ale do własnych celów. Wykonawca ma obowiązek chronić przekazane dane osobowe ale jako odrębny Administrator. Przepisy RODO nie zmieniają zasad kwalifikowania procesów przetwarzania danych osobowych, które obowiązywały w poprzednim porządku prawnym. Procesy przetwarzania, które zostały zidentyfikowane w poprzednim porządku prawnym jako udostępnienie danych takimi pozostają po wejściu RODO.

#### ODPOWIEDŹ nr 1

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisów w § 6 umowy i wprowadzenie następujących zapisów o udostępnieniu danych osobowych.

Zastępca Dyrektora Oddziału

  
mgr Sebastian Mucha